爲籌建圖書文物館經費
文化中心盛大公演
「梟雄虎將美人威」
定下月初 港名小生助陣

（溫哥華訊）中華文化中心爲籌幕興建圖書文物館之費用，將於下月初盛大公演著名宮韓袍甲倫理粵劇「梟雄虎將美人威」。

參加籌款義演者，除本地的粵劇演員外，還邀得曾享有「神童」美譽之香港粵劇名小生潘有聲專程蒞臨溫哥華助陣，與本市花旦潘倩影携手演出，同時又得到資深電影及粵劇界前輩黃鶴聲遠道從三藩市前來担任舞台監督之職，並承蒙振華聲藝術研究社及各音樂界友好鼎力支持，共襄善舉。由岳華和陳志芬負責當日司儀。

此次慈善演出全部費用均由香港大利，當中除了有動人的歌曲之外，更有意大利迷人的風景，是你不容錯過的節目。請留意星期日晚八時十分在國泰電視的播出。

上意大利浪漫的景色，便構成了魅力無法擋的「鄺美雲特輯之純美接觸意大利，當中除了有動人的歌曲之外，更有意大利迷人的風景，是你不容錯過的節目。請留意星期日晚八時十分在國泰電視的播出。

戲迷欲免向隅，請早購票，詳情可電六八七—零七二九查詢。

演出日期爲五月五日（星期日）中午十二時半，門券現已在中華文化中心發售，票價分十二元、三十元和五十元三種。

參加籌款義演者，除本地的粵劇演員外，還邀得曾享有「神童」美譽之香港粵劇名小生潘有聲專程蒞臨溫哥華助陣，與本市花旦潘倩影携手演出，同時又得到資深電影及粵劇界前輩黃鶴聲遠道從三藩市前來担任舞台監督之職，並承蒙振華聲藝術研究社作籌建圖書文物館之用。

演出日期爲五月五日（星期日）中午十二時半，門券現已在中華文化中心發售，票價分十二元、三十元和五十元三種。

戲迷欲免向隅，請早購票，詳情可電六八七—零七二九查詢。

古代酒器皿和茶具
今在雲博物院展出

（溫哥華訊）雲埠策士汝街一一〇〇號溫哥華博物院（電話：七三六·四四三一），定期於一九九一年四月十九日至五月十九日，舉辦古代甜酒及茶具展覽會。

在最近多個世紀以來，甜酒杯及茶杯、茶具等器皿，在中國、韓國及日本的文化上，均佔有重要的地位。作爲招待嘉賓的東道主，必尊敬地以酒或茶款待，每逢喜慶，亦必具備酒水、茶等飲料，以爲慶祝，最爲普遍。

酒具茶具、杯、器皿，均具有極高度藝術之手工業。

雲埠策士汝街一一〇〇號溫哥華博物院（電話：七三六·四四三一），定期於一九九一年四月十九日至五月十九日，舉辦古代甜酒及茶具展覽會。

在最近多個世紀以來，甜酒杯及茶杯、茶具等器皿，在中國、韓國及日本的文化上，均佔有重要的地位。作爲招待嘉賓的東道主，必尊敬地以酒或茶款待，每逢喜慶，亦必具備酒水、茶等飲料，以爲慶祝，最爲普遍。

酒具茶具、杯、器皿，均具有極高度藝術之手工業。

歡迎各界人士參觀。查詢電話：七三六·四四三一。

國泰電視週六晚
首播「香港豪情」
週日晚播鄺美雲特輯

（溫哥華訊）你知否拾汽水香港人平日忙於賺錢，因此每到假日，便會盡情耍樂，星期六晚八時十分首播的「香港豪情」中，主持人盧大偉及李嘉欣，將會爲你介紹香港人各式各樣的娛樂。

罐年薪可達三千六百多萬？你想知自己的人工和港督相差多少？週日晚上七時卅分的「財源港俊」會逐一話你知。

鄺美雲是歌壇出名的靚女，再加

龍岡公所理監事會定期會議

（溫哥華訊）雲埠龍岡親義公所，定期於五月四日（星期六）下午一時，假座該公所三樓禮堂舉行本年度第三次理監事聯席會議，有要案多宗待商。

敬希各理監事、元老、顧問依時出席會議，以共策所務進行。查詢電話：六八四·三八一三。

鄺湯麗芳喪禮榮哀

（溫哥華訊）僑彥鄺湯麗芳太夫人，廣東新會人，一九二〇年出生於香港，一九四三年結婚，有三女一男。她一生節儉克苦耐勞，爲賢妻良母，相夫教子，對上家和睦，幸福家庭。房與親友和平相處，壽年率領昆仲胡炳

中菲沙流域展覽會
康樂厦辦二屆舞會

（溫哥華訊）四月廿日（星期六）晚，中菲沙流域展覽會公園阿布斯佛埠農業文娛康樂大厦舉辦第二屆舞會。

於該日下午七時半開門，下午八時舞會開始，且教授鄉村土風舞課程，由名音樂家依瑪威彼、羅利帝恩，後座司機。及莫菲特等名音樂隊伴奏。

入場劵每張廿元，包括舞蹈課程，鄉村小食，且有機會憑門劵幸運抽獎獲獎。請穿着西方牛仔裝前來參加。

全部收入撥交新建之菲沙流域兒童發展中心作爲經費，查詢電話：八七三·一八六五卑詩獅子會救濟殘廢兒童會。

胡卓安房梅閣鄉親
清明春祭先僑塋墓

（溫哥華訊）胡卓安房，係加拿大胡族宗人之宗親團體。爲愼終追遠，以清明佳節，特備金猪、三牲酒醴、果品鮮花，先在該房虔誠祭祀先宗人。

後於昨十四日（星期日）上午十時，由宗人分駕私車多輛，齊集該博物院主辦，密亞治茶咖啡公司籌劃辦理主持的。

歡迎各界人士參觀。查詢電話：七三六·四四三一。

中僑粵語法律講座
勞工法及人權保障

（溫哥華訊）法律教育學會與中僑互助會合辦之「勞工法例及人權保障」免費粵語法律講座定四月廿三日（星期二）晚上七時至九時，在中僑互助會（片打東街八十七號）舉行。主講人：勞工關係局官員。

內容：·最低工資；·工作時間／超時工作；·假期；·工作環境；·解僱及申訴手續。

此講座目的是提供僱主／僱員關於勞工條例，使大家在工作環境中懂得如何保障自己的權利。歡迎大家踴躍參加。

講座查詢電話：法律教育學會：六八八·二五六五與蘇月明或中僑互助會二五三·五五六一與簡翠霜接洽。

鐵城崇義總會啓事

鐵城崇義總會成立第七十七週年、崇義體育會成立第十七週年，崇義者英會成立第三週年，崇義房屋會成立第三週年，崇義托兒中心成立一週年紀念定於五月十九日舉行慶典，酒會設在漢宮及北園兩大酒家。

收費：會員及眷屬每位八元，會員親屬每位十五元。免費：本居職員夫婦，花甲，先兄義嫂免收。但一律回會報名登記領取餐劵，以便安排。

報名日期：即日起至五月十二日止。

時間：每星期六、日上午十時至下午五時。

鐵城崇義總會啓

一九九一年四月十七日

禹山總公所啓事

敬啓者，承蒙各大商號及鄉親對禹山《金禧特刊》大力支持、慷慨樂助，殊深銘感，茲者本特刊已印刷完竣，懇請對本特刊樂助之各鄉親移玉步於辦公時間前來我所領取《金禧特刊》爲荷！

附辦公時間：

星期六、日中午十二時至下午三時。

查詢電話六八五·八七〇四

禹山總公所

《金禧特刊》編委會同謹啓 四月十五日

溫哥華中華文化中心
召開會員年會通知

溫哥華中華文化中心定於一九九一年四月二十八日（星期日）下午二時在片打東街五十號二樓會議室召開會員大會，居時除報告會務及財政狀況外，並同時舉行選舉三十一位下屆理事，仰各會員依時出席。

特此通告全體會員週知

一九九一年四月十日

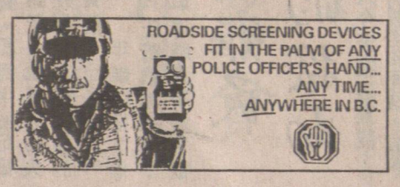
大會程序

㈠一九九〇年會員大會會議紀錄
㈡主席會務報告
㈢財務報告
㈣各小組報告
㈤其他事項

投票時間：上午十時至下午五時

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衞生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

the AMSTAR SERVICES
樓宇保養清潔服務
COMPLETE JANITORIAL SERVICES
INITIAL CLEANS
FREE ESTIMATES
BONDED · INSURED
585-6556
10077 - 136A St., Surrey



GRANVILLE SAVINGS AND MORTGAGE CORPORATION
CDIC MEMBER
定期存款最高利率
9.80 %
我們有操流利中文的職員誠意爲各位服務，歡迎查詢。
#290—1040 W. GEORGIA
VANCOUVER B.C.
V6E 4H1
電話：(604) 682·2694
傳眞：(604) 682·4840

駕駛筆試
專業教授時間任擇
收費公道陪同考試
並代翻譯包保合格
不用傍徨國粵客台
電 327712 8

古董、紀念品及珠寶
遺物或私家珍藏
總共八百多件
拍賣二天
四月廿四日及四月廿五日
下午六時
預售參觀時間：
四月廿三日下午一時至九時
四月24/25日上午十時至下午四時
主要項目：四月廿五日下午九時
ROLLS ROYCE SILVER
ROLLS ROYCE SILVER WRAITH II
行走87000哩，有維修紀錄
或逢星期三中午十二時開放時間
LOVES EST. 1912
AUCTIONEERS & APPRAISERS
1635 W. BROADWAY 733-1157

中國參茸行
專營：參茸藥材、成藥海味、補酒雜貨
現正舉行吉林人參超值特價週
全部吉林人參超值大特價，大量供應。
特級生晒象拔蚌正明天麻，田七頭。
（一律八折酬賓）
各種花旗參，野山參，平過七折
西洋菜蜜棗湯，羅漢菓菜干湯，清熱茶，去濕料
（一律買5包送1包）
十全大補湯八珍湯買10包送1包
各種中國補酒買一箱送一支
中國爽甜冬姑每磅$9.99另有八折優待
特多超值特品，歡迎零沽批發
地址：喜士定東街288號
（舊中國參茸行對面）
電話：682-1113
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

China Travel 旅 加拿大中国旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
超值精選
溫哥華—北京 機票/五星級酒店5晚/早餐/北京接送 $1050
溫哥華—香港 機票/香港5晚酒店 $1180
香港—深圳(錦繡中華) 1日遊 $55.00
香港—廣州、桂林 5日遊 $365.00
香港—廣州、桂林、北京 9日遊 $925.00
香港—廣州、北京、西安 9日遊 $935.00
香港—廣州、桂林、北京、杭州、上海 12日遊 $1,368.00
香港—廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海 14日遊 $1,600.00
香港—廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 15日遊 $1,595.00
特價機票
溫哥華～香港 $1099起
溫哥華～北京 $870起
溫哥華～上海 $830起
溫哥華～香港(經上海) $1090
溫哥華～北京～香港～溫哥華 $1495
溫哥華～多倫多 $465起
溫哥華～三藩市 $291起
特價酒店
香港京港酒店 $75起
香港星港酒店 $75起
香港華國酒店 $90起
香港新世界酒店 $130起
香港京華酒店 $90起
香港青年會酒店 $72起
北京華美達亞洲飯店 $60起
上海城市飯店 $85起
辦理 加拿大買單·中國提貨
常備 各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
地址：百老滙西街556號 V5Z 1E9
電話：溫哥華區 872-8787
全加拿大 1-800-663-1126